



SIMPLE MANUAL

Portable Bluetooth Speaker

Haut-Parleur Bluetooth Portatif
Coluna Bluetooth Portátil

XG9QBK



MFL71920115

www.lg.com
Copyright © 2023 LG Electronics Inc.
All Rights Reserved.
2208_Rev01



Download Manual
Télécharger le manuel
Transferir manual

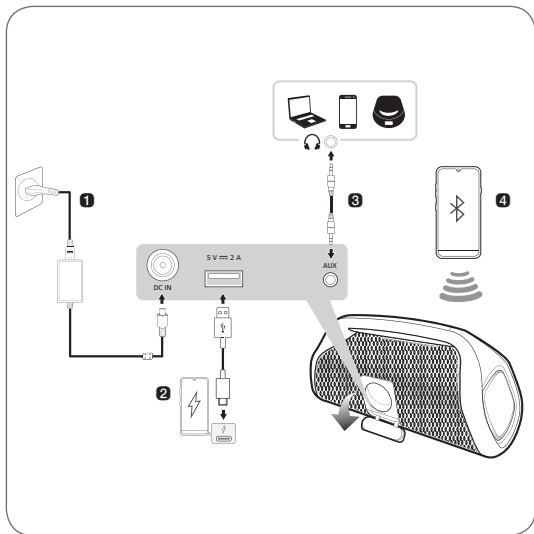
<Android>



<iOS>



Download App
Télécharger l'application
Transferir aplicação



ENGLISH

Connecting and Using the Speaker

1 Charge the speaker before using it by opening the rear cover and connecting the speaker to the charging adapter.

2 Charging a smartphone

- 1** Press the **Power**  button on the speaker to turn it on.
- 1** You can only charge your smartphone in **Bluetooth** mode.
- 2** Open the back cover of the speaker and connect the smartphone to the **DC OUT (5 V  2 A)** terminal via the USB cable. The smartphone starts to be charged.

3 Connecting to an External Device

- 1** Press the **Power**  button on the speaker to turn it on.
- 2** Open the back cover of the speaker and connect the external device to the **AUX** terminal via a 3.5 mm stereo cable.
- 3** Turn the external device on and start playing.

4 Connect the speaker to a smartphone via Bluetooth

- 1 Press the **Power**  button on the speaker to turn it on. **Bluetooth** LED blinks.
- 2 Press the **Settings**  button on the smartphone and select **Bluetooth** . Turn on the **Bluetooth** function. (Off  > On )
- 3 Find "LG-XG9Q (XX)" on the device list on the smartphone and connect to it. Once the smartphone is connected via **Bluetooth**, the **Bluetooth** LED will turn on.
- 4 On the smartphone, play a music of your choice.

5 Connecting the LG XBOOM App

- 1 Find **LG XBOOM app** on the Google Play or App Store and install it on your smartphone.
 - 2 Run the **LG XBOOM app** and use more features. (EQ, Wireless Party Link, Lighting, Sleep Timer, Setting etc.)
- Design and specifications are subject to change without notice.
 - For more information, download the online owner's manual.
<http://www.lg.com>

FRANÇAIS

Connexion et utilisation de l'enceinte

- 1 Charger l'enceinte avant de l'utiliser en ouvrant le cache arrière et en connectant l'enceinte à l'adaptateur de chargement.

2 Charger un smartphone

- 1 Appuyer sur le bouton **Marche/Arrêt**  de l'enceinte pour l'activer.
- 1 Il n'est possible de charger votre smartphone qu'en mode **Bluetooth**.
- 2 Ouvrir le cache arrière de l'enceinte et connecter le smartphone à la borne **DC OUT (5 V  2 A)** à l'aide d'un câble USB. Le smartphone commence à se charger.

3 Connexion à un périphérique externe

- 1 Appuyer sur le bouton **Marche/Arrêt**  de l'enceinte pour l'activer.
- 2 Ouvrir le cache arrière de l'enceinte et connecter le périphérique externe à la borne **AUX** à l'aide d'un câble stéréo Jack 3,5mm.
- 3 Allumer le périphérique externe et lancer la lecture.

4 Connecter l'enceinte à un smartphone via Bluetooth.

- ① Appuyer sur le bouton **Marche/Arrêt**  de l'enceinte pour l'activer. La LED **Bluetooth** clignote.
- ② Appuyer sur le bouton **Paramètres Bluetooth**  du smartphone et sélectionner **Bluetooth** .
Activer la fonction **Bluetooth**.
(Off  > On )
- ③ Rechercher « LG-XG9Q (XX) » dans la liste des périphériques sur le smartphone et l'y connecter. Une fois le smartphone connecté via **Bluetooth**, le voyant LED **Bluetooth** s'allume.
- ④ Choisir la piste de votre choix sur votre smartphone.

5 Connexion à l'application LG XBOOM

- ① Rechercher l'**application LG XBOOM** dans Google Play ou l'App Store puis l'installer sur le smartphone.
 - ② Lancer l'**application LG XBOOM** et utiliser ses fonctionnalités.
(EQ, Wireless Party Link, Éclairage, Minuterie d'arrêt, réglage, etc.)
- La conception et les caractéristiques peuvent être sujettes à modification sans préavis.
 - Pour plus d'informations, télécharger le manuel d'utilisation en ligne.
<http://www.lg.com>

PORTUGUÊS

Ligar e utilizar a coluna

- 1 Carregue a coluna antes de a utilizar abrindo a tampa traseira e ligando a coluna ao adaptador de carregamento.

2 Carregar um smartphone

- 1 Prima o botão **Alimentação**  na coluna para a ligar.
- 1 Só pode carregar o seu smartphone no modo **Bluetooth**.
- 2 Abra a tampa traseira da coluna e ligue o smartphone ao terminal **DC OUT (5 V  2 A)** através do cabo USB. O smartphone começa a carregar.

3 Ligar a um dispositivo externo

- 1 Prima o botão **Alimentação**  na coluna para a ligar.
- 2 Abra a tampa traseira da coluna e ligue o dispositivo externo ao terminal **AUX** através de um cabo estéreo de 3,5 mm.
- 3 Ligue o dispositivo externo e inicie a reprodução.

4 Ligue a coluna a um smartphone através de Bluetooth

- ① Prima o botão **Alimentação**  na coluna para a ligar. O LED **Bluetooth** pisca.
- ② Prima o botão **Definições**  no smartphone e selecione **Bluetooth** . Ative a função **Bluetooth**.
(Desativar  > Ativar )
- ③ Encontre "LG-XG9Q (XX)" na lista de dispositivos no smartphone e estabeleça ligação. Assim que o smartphone estiver ligado através de **Bluetooth**, o LED **Bluetooth** vai acender-se.
- ④ No smartphone, reproduza uma música à sua escolha.

5 Ligar à aplicação LG XBOOM

- ① Encontre a **aplicação LG XBOOM** no Google Play ou na App Store e instale-a no seu smartphone.
 - ② Execute a **aplicação LG XBOOM** e utilize mais funcionalidades. (EQ, Wireless Party Link, Iluminação, Relógio para Desligar, Configuração, etc.)
- O design e as especificações encontram-se sujeitos a alterações sem aviso prévio.
 - Para mais informações, transfira o manual do utilizador online.
<http://www.lg.com>

ENGLISH

Specification

Power Supply:

- 19 V --- 5.79 A (AC Adapter)
- Built-in rechargeable battery

Power consumption

- Refer to the main label.

AC adapter

- Model : ADS-120QL-19A-3 190110E
- Manufacturer : SHENZHEN HONOR ELECTRONIC CO.,LTD
- Input : 100-240 V ~ 50/60 Hz
- Output : 19 V --- 5.79 A
- Model : ADS-110CL-19-3 190110G
- Manufacturer : SHENZHEN HONOR ELECTRONIC CO.,LTD
- Input : 100-240 V ~ 50/60 Hz
- Output : 19 V --- 5.79 A

BUS Power Supply (USB): 5 V --- 2 A

- USB port only for charging the smartphone.
- Charging the smartphone via USB port is available only when the speaker is turned on.
- Charging the smartphone via USB port is available while using **Bluetooth** mode.

Dimensions (W x H x D):

Approx. 524 mm x 245 mm x 190 mm

Operating Temperature: 5 °C to 35 °C

Operating Humidity: 5 % to 60 %

Ingress Protection: IP67

- Solid: The unit is dust-tight.
- Liquid: Protection against being immersed in 1 meter of water.

Battery life: Approx. 24 hours

- Operation time may vary depending on the battery or operation status.

Safety Information

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL



This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

WARNING:

- TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.
- Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

- This unit contains magnets which can be harmful to certain kinds of objects (Ex: Magnetic card, Pacemaker etc.).

CAUTION:

- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions. Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product shall not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.
- The apparatus should not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- To avoid fire or electric shock, do not open the unit. contact a qualified personnel only.
- Do not leave the unit in a place near the heating appliances or subject to direct sunlight, moisture, or mechanical shock.

- The Power Plug is the disconnecting device. In case of an emergency, the Power Plug must remain readily accessible.
- To clean the unit, use a soft, dry cloth. If the surfaces are extremely dirty, use a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution. Do not use strong solvents such as alcohol, benzine, or thinner, as these might damage the surface of the unit.
- Do not use volatile liquids such as insecticide spray near the unit. Wiping with strong pressure may damage the surface.
- Do not leave rubber or plastic products in contact with the unit for a long period of time.
- Do not place the unit over the vehicle's air bag. When the air bag deploys, it may result in injury. Before using in the car, fix the unit.
- Do not use the handsfree function during driving a car.
- Do not leave the unit on an unstable place such as high shelves. It may fall down because of the vibration of the sound.
- Do not use high voltage products around this product. (ex. Electrical swatter) This product may malfunction due to electrical shock.

CAUTION when using this product in environments of low humidity.

- It may cause static electricity in environments of low humidity.
- It is recommended to use this product after touching any metal object which conducts electricity.

NOTICE: For safety marking information including product identification and supply ratings, please refer to the main label on the bottom or the other surface of the product.

CAUTION: Only use the AC adapter supplied with this device. Do not use a power supply from another device or another manufacturer. Using any other power cable or power supply may cause damage to the device and void your warranty.

Symbols

	Refers to alternating current (AC).
	Refers to direct current (DC).
	Refers to class II equipment.
	Refers to stand-by.
	Refers to "ON" (power).
	Refers to dangerous voltage.

For models using a built-in battery

Do not store or transport at pressures lower than 11.6 kPa and at above 15,000 m altitude.

- replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types);
- disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
- leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and
- a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

For models using a battery

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

CAUTION: Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

How to Safely remove the batteries or the battery pack from the equipment:

To Remove the old batteries or battery pack, follow the assembly steps in reverse order. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and/or animal health, the old batteries or the battery pack must be put in an appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery pack together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries or battery packs, (may not be available in your area). The batteries or the battery pack should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

FRANÇAIS

Spécifications

Alimentation :

- 19 V  5,79 A (adaptateur secteur)
- Batterie rechargeable intégrée

Consommation électrique

- Se reporter à l'étiquette principale.

Adaptateur secteur

- Modèle : ADS-120QL-19A-3 190110E
- Fabricant : SHENZHEN HONOR ELECTRONIC CO.,LTD
- Entrée : 100-240 V ~ 50/60 Hz
- Sortie : 19 V  5,79 A
- Modèle : ADS-110CL-19-3 190110G
- Fabricant : SHENZHEN HONOR ELECTRONIC CO.,LTD
- Entrée : 100-240 V ~ 50/60 Hz
- Sortie : 19 V  5,79 A

BUS d'alimentation (USB) : 5 V 2 A

- Port USB uniquement pour charger le smartphone.
- Le chargement du smartphone via le port USB n'est possible que lorsque l'enceinte est allumée.
- Le chargement du smartphone via le port USB est possible lorsqu'on utilise le mode

Bluetooth.

Dimensions (L x H x P) :

Env. 524 mm x 245 mm x 190 mm

Température de fonctionnement : De 5 °C à 35 °C

Humidité de fonctionnement : de 5 % à 60 %

Indice de protection : IP67

- Solide : l'unité est étanche à la poussière.
- Liquide : protection contre l'immersion dans 1 mètre d'eau.

Autonomie de la batterie : environ 24 heures.

- La durée de fonctionnement peut varier en fonction du statut de la batterie ou de son fonctionnement.

Consignes de sécurité

ATTENTION : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.



Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT :

- POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.
- n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

- Cette enceinte contient des aimants pouvant être nuisibles pour certains types d'objets (carte magnétique, pacemaker, etc.).

ATTENTION :

- n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant. Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.
- l'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.
- Ne posez pas sur l'appareil des sources de flamme nue telle que des bougies allumées.
- Pour éviter tout incendie ou choc électrique, n'ouvrez pas l'appareil. Contactez un technicien qualifié uniquement.
- Ne laissez pas l'appareil à proximité d'appareils de chauffage et ne l'exposez pas

aux rayons directs du soleil, à l'humidité ou à des chocs mécaniques.

- La fiche d'alimentation sert à débrancher l'appareil. En cas d'urgence, elle doit être facilement accessible.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux et sec. Si les surfaces sont très sales, utilisez un chiffon doux légèrement humidifié d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solvants puissants tels que alcool, benzine ou diluants, car ces derniers risquent d'endommager la surface de l'appareil.
- N'utilisez pas de liquides volatils tels qu'un insecticide en aérosol à proximité de l'appareil. Si vous frottez trop fort, vous risquez d'endommager la surface. Ne laissez pas de produits en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec l'appareil.
- Ne placez pas l'enceinte sur l'airbag du véhicule. Vous risqueriez d'être blessé en cas de déploiement de l'airbag. Fixez bien l'enceinte pour l'utiliser dans la voiture.
- N'utilisez pas la fonction mains libres pendant que vous êtes en train de conduire.
- N'installez pas l'enceinte en équilibre précaire, par exemple sur une étagère en hauteur. Elle pourrait tomber sous l'effet des vibrations sonores.

- Ne pas utiliser de produits électroniques à haute tension près du téléviseur (par ex. : tapette à mouche électrisée). Cela pourrait endommager le produit.

PRUDENCE lors de l'utilisation de ce produit dans des milieux de faible humidité

- Il y a risque de provoquer de l'électricité statique dans des milieux de faible humidité.
- Il est recommandé d'utiliser ce produit après avoir touché tout objet métallique conducteur d'électricité.

REMARQUE : pour obtenir des informations sur le marquage de sécurité, l'identification du produit et les valeurs nominales d'alimentation, reportez-vous à l'étiquette principale adhésive de l'appareil ou sur un autre côté.

ATTENTION : Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec cet appareil. N'utilisez pas le système d'alimentation d'un autre appareil ou fabricant. L'utilisation de tout autre câble ou système d'alimentation risquerait d'endommager l'appareil et d'annuler votre garantie.

Symboles

	Désigne le courant alternatif (CA).
	Désigne le courant continu (CC).
	Désigne un matériel de classe II.
	Désigne la mise en veille.
	Désigne la mise en marche.
	Désigne une tension dangereuse.

Pour les modèles utilisant une batterie intégrée

Ne pas ranger ni transporter à des pressions inférieures à 11,6 kPa ou à une altitude supérieure à 15 000 m.

- le remplacement par une batterie d'un mauvais type peut nuire à la sécurité (c'est le cas de certains types de batteries au lithium)
- la mise au rebut d'une batterie au feu, dans un four actif ou par écrasement ou découpe mécanique peut provoquer une explosion.
- laisser une batterie dans un environnement à température très élevée peut provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.
- une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse, peut provoquer une explosion ou la fuite de liquide

ou de gaz inflammables.

Pour les modèles utilisant une batterie

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.

ATTENTION : Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

Comment retirer en toute sécurité

les batteries ou le bloc-batterie de

l'équipement: Pour retirer les batteries usées ou le bloc-batterie, suivez les étapes de l'assemblage dans l'ordre inverse. Pour prévenir toute contamination de l'environnement et causer une menace possible à la santé humaine et/ou animale, les anciennes batteries ou le bloc-batterie doit être déposé dans un récipient approprié aux points de collecte désignés. Ne jetez pas les batteries ou le bloc-batterie avec d'autres déchets. Il est recommandé d'utiliser des batteries ou des blocs-batteries des systèmes de remboursement locaux, gratuits (peut-être indisponible dans votre région). Les batteries ou le bloc-batterie ne doit pas être exposé à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre chose similaire.

PORTUGUÊS

Especificação

Fonte de alimentação:

- 19 V  5,79 A (Adaptador de CA)
- Bateria recarregável integrada

Consumo energético

- Consulte a etiqueta principal.

Adaptador CA

- Modelo : ADS-120QL-19A-3 190110E
- Fabricante : SHENZHEN HONOR ELECTRONIC CO.,LTD
- Entrada : 100-240 V ~ 50/60 Hz
- Saída : 19 V  5,79 A
- Modelo : ADS-110CL-19-3 190110G
- Fabricante : SHENZHEN HONOR ELECTRONIC CO.,LTD
- Entrada : 100-240 V ~ 50/60 Hz
- Saída : 19 V  5,79 A

Fonte de alimentação do bus (USB):

5 V  2 A

- Porta USB apenas para carregar o smartphone.
- O carregamento do smartphone através da porta USB está disponível apenas quando a coluna está ligada.

- O carregamento do smartphone através da porta USB está disponível ao utilizar o modo **Bluetooth**.

Dimensões (L x A x P):

Aprox. 524 mm x 245 mm x 190 mm

Temperatura de funcionamento: 5 °C a 35 °C

Humidade de funcionamento: 5% a 60%

Índice de proteção: IP67

- Sólido: A unidade é resistente ao pó.
- Líquido: Proteção contra imersão até 1 metro de água.

Autonomia da bateria: Aprox. 24 horas

- O tempo de funcionamento poderá variar consoante o estado da bateria ou de funcionamento.

Informações de segurança

CUIDADO: DE FORMA A REDUZIR O RISCO DE CHOQUES ELÉCTRICOS NÃO REMOVA A COBERTURA (OU PARTE TRASEIRA) NEM PARTES DE ACESSO. PEÇA ASSISTÊNCIA A PESSOAL QUALIFICADO.



Este símbolo de relâmpago com uma seta no interior de um triângulo equilátero destina-se a alertar o utilizador da presença de voltagem perigosa não isolada no interior da cobertura do produto que pode possuir magnitude suficiente para constituir risco de choque elétrico para as pessoas.



O ponto de exclamação no interior de um triângulo equilátero destina-se a alertar o utilizador da existência de instruções importantes de funcionamento e manutenção (assistência) na literatura que acompanha este produto.

AVISO:

- DE FORMA A PREVINIR CHOQUES ELÉCTRICOS, NÃO EXPONHA ESTE PRODUTO A CHUVA OU HUMIDADE.
- Não instale este equipamento em espaços confinados, como estantes ou unidades idênticas.

- Esta unidade contém imans que podem ser prejudiciais a algum tipo de objeto (Ex: Cartão Magnético, Pacemaker etc.).

CUIDADO:

- Não bloquear as aberturas de ventilação. Instale o aparelho de acordo com as instruções do fabricante. As ranhuras e aberturas na cobertura destinam-se à ventilação do aparelho, para garantir um adequado funcionamento do produto e para o proteger contra sobre-aquecimento. As aberturas nunca devem ser obstruídas, ao colocar o produto sobre uma cama, sofá, tapete ou outra superfície semelhante. Este produto não deve ser colocado numa instalação encastrada, como uma estante ou uma prateleira, a não ser que seja acautelada uma ventilação adequada e as instruções do fabricante sejam respeitadas.
- O aparelho não deverá ser exposto à água (pingos ou salpicos) nem devem ser colocados perto do aparelho, ou em cima deste, objectos cheios de líquidos, como copos.
- Não devem ser colocadas, em cima do aparelho, fontes incandescentes tais como velas.

- Para evitar um incêndio ou choque elétrico, não abra a unidade. Solicite apenas assistência a um técnico qualificado.
- Não deixe o aparelho num lugar perto de aparelhos de aquecimento ou sujeitos à luz solar direta, humidade ou choques mecânicos.
- A Ficha de Alimentação é o dispositivo de desligamento. Em caso de emergência, a Ficha de Alimentação deve manter-se rapidamente acessível.
- Para limpar o aparelho, utilize um pano macio e enxuto. Se as superfícies estiverem extremamente sujas, utilize um pano macio levemente humedecido em detergente suave. Não utilize solventes fortes como álcool, benzina ou diluente, pois estes podem danificar a superfície do aparelho.
- Não utilize líquidos voláteis como, por exemplo, spray insecticida, perto da unidade. A limpeza a pano com muita pressão poderá danificar a superfície. Não deixe que produtos de borracha ou plástica permaneçam em contacto com a unidade durante períodos prolongados.
- Não coloque a unidade por cima do airbag do veículo. Quando o airbag for ativado, isso pode provocar danos. Repare a unidade antes de utilizar o carro.
- Não utilize a função mãos livres durante a condução do carro.
- Não deixe a unidade num local instável tais como prateleiras altas. Pode cair devido à vibração do som.
- Não utilize produtos de alta voltagem perto deste produto. (Ex. Mata moscas eléctrico) Este produto poderá avariar em caso de choque eléctrico.

CUIDADO quando utilizar este produto em ambientes de baixa humidade

- Ele poderá causar eletricidade estática em ambientes de baixa humidade.
- Recomenda-se a utilização deste produto após tocar qualquer objeto metálico que conduza eletricidade.

AVISO: Por motivos de segurança a etiqueta deve incluir informações de identificação do produto e os níveis de energia, consulte a etiqueta principal na parte inferior ou na outra superfície do produto.

CUIDADO: Utilize somente o adaptador de CA fornecido com este aparelho. Não utilize uma fonte de corrente de outro dispositivo ou fabricante. Utilizar qualquer outro cabo ou fonte de corrente pode provocar danos ao aparelho e anular a sua garantia.

Símbolos

	Refere-se a corrente alternada (CA).
	Refere-se à corrente contínua (CC).
	Refere-se a equipamentos de classe II.
	Refere-se a modo em espera.
	Refere-se a "LIGADO" (alimentação).
	Refere-se a tensão perigosa.

Para modelos com uma bateria incorporada

Não armazene ou transporte a bateria se a pressão for inferior a 11,6 kPa e a altitude superior a 15.000 m.

- A substituição de uma bateria por outra de um tipo incorreto poderá constituir um risco de segurança (por exemplo, no caso de alguns tipos de baterias de lítio);
- A eliminação de uma bateria no fogo ou num forno quente ou o esmagamento ou corte mecânico de uma bateria poderá provocar uma explosão;
- A colocação de uma bateria num local com uma temperatura demasiado elevada poderá provocar uma explosão ou o derrame de líquidos ou gases inflamáveis; e

- Uma bateria sujeita a uma pressão atmosférica extremamente baixa poderá originar uma explosão ou o derrame de líquidos ou gases inflamáveis.

Para modelos que usem uma bateria

Este dispositivo está equipado com uma pilha ou acumulador portátil.

CUIDADO: Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto de bateria.

Como remover com segurança as baterias ou a bateria do equipamento:

Para remover as pilhas ou baterias, siga as etapas de montagem na ordem inversa. Para evitar a contaminação do ambiente e trazer para a possível ameaça para a saúde humana e/ou dos animais, as baterias antigas ou o pacote de bateria deve ser colocada em um recipiente apropriado na área específica de pontos de recolha. Não elimine as pilhas ou baterias juntamente com outros resíduos. É recomendável que use o local, sistemas de reembolso de pilhas ou baterias, (podem não estar disponíveis na sua área). As baterias ou as pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, como luz do sol ou fogo.





